

از کارهای بیمارستان زنان

## رُزایمان بی درد پو سپیله تزریق «اوستیتو نارژنول»

Ocytonargénol

نکارش

دکتر علی راسخ

دستیار بیمارستان زنان

و

دوشیزه دکترس قویمی

دستیار بیمارستان زنان

در شماره آذرماه ۱۳۲۷ مجله شهریر شرحی راجع به زایمان با دارو والکتریک ترجمه از پرس مدبکال نگاشته شده بود و همچنین در شماره ۱۲ جهان پزشکی (اسفند ۱۳۲۷) مقاله درباره پیشرفت در بیماریهای زنان و تسکین درد در موقع زایمان ترجمه آقای دکترا ابوتراب نفیسی از مجلات پزشکی امریکا درج شده بود و اینجانب را برآن داشت تا تحقیقات و تجربیات بیمارستان زنان را در این مورد به اطلاع همکاران برسانم. خصوصاً آنکه در دو ماه قبل توسط نمایندگی «کلن» دو جعبه آمپول میحتوی «اوستیتو نارژنول» بطور نمونه به اینجانب داده شد که در مورد زایوهای آزمایش نموده و نتیجه را اطلاع دهم. چون قبلاً با این داروی اختصاصی آشنا بودم و به هنگام آسیستانی در زایشگاه‌های «تارنیه» و بودلواک (۱) (پاریس) در سه سال قبل آزمون‌هایی با این دارو شروع کرده بودم لذا بدباله آن با همکاری خانم دکتر قویمی برای زایمان سریع و بی درد در زایوهای بیمارستان زنان تجربیاتی بعمل آمد و در زیر نتیجه را از نظر خوانندگان میگذرام.

قبلاً باید متذکر شوم که در دو سال قبل هم کنفرانسی تحت عنوان

زایمان بی درد با تزریق نوکائین اپیدورال توسط آقای دکتر صالح رئیس دانشکده پزشکی داده شده و ناگزیرم ابتداء داروهای مختلفی که به این منظور استعمال میشود با فوائد و مضره هر یک شرح دهم:

۱- زایمان بی درد با تزریق اپیدورال نوکائین (۱) که منظور بیحس کردن اسافل بدن است اولین بار توسط «بازس» اسپانیولی در سال ۱۹۲۱ متداوی و بعداً از سال ۱۹۴۳ تغییرات در روش آزمون بوسیله «هینگکسان» وارد وارد داده شد که نتیجه آن رضایت بخشن است ولی مستلزم اسباب بخصوص و پزشک کارشناس است بعلاوه بیمارهم باید در بیمارستان حتماً بستری باشد بنابراین در همه جا نمیتوان آنرا بکار برد.

۲- داروهای مخدره فرار از قبیل اتر- کلروفرم علاوه بر خطراتی که در حین بیهوشی ممکن است پدیدار شود در خوت (۲) عضلات را ایجاد میکند و زهدان بحال بی حرکتی (۳) قرار گرفته و برای خارج کردن جنین باید فرسپس بکار برد. پس بهتر است فقط در موقع خروج سرخیلی کم اترداد ولی بیمار در هر صورت رنج در در دوره دیلاتاسیون و «آنکازمان» (۴) تحمل نموده است. کلروفرم خیلی به آهستگی دفع میشود بنابراین اگر به مقدار زیاد داده شود روی جنین اثر میکند بعلاوه چون عده از زنان آبستن هبتلا به عدم کفایت کبدی هستند کلروفرم روی کبد اثر بدی داشته ولی بر عکس به مقدار منکسر (۵) بطور (۶) ضرر ندارد.

۳- پروتوکسید داکت - بهترین داروی مخدر فرار است و ما در سرویس پرسور «لامنتووه گل» نتایج گرانبهای گرفته، نه در مادر و نه در جنین عوارض بدی ندارد، بیمار در موقع استنشاق بحال بیهوشی (۷) افتاده و تنها

۱ - caudal anesthesia ۲ - relachement ۳ - inertie

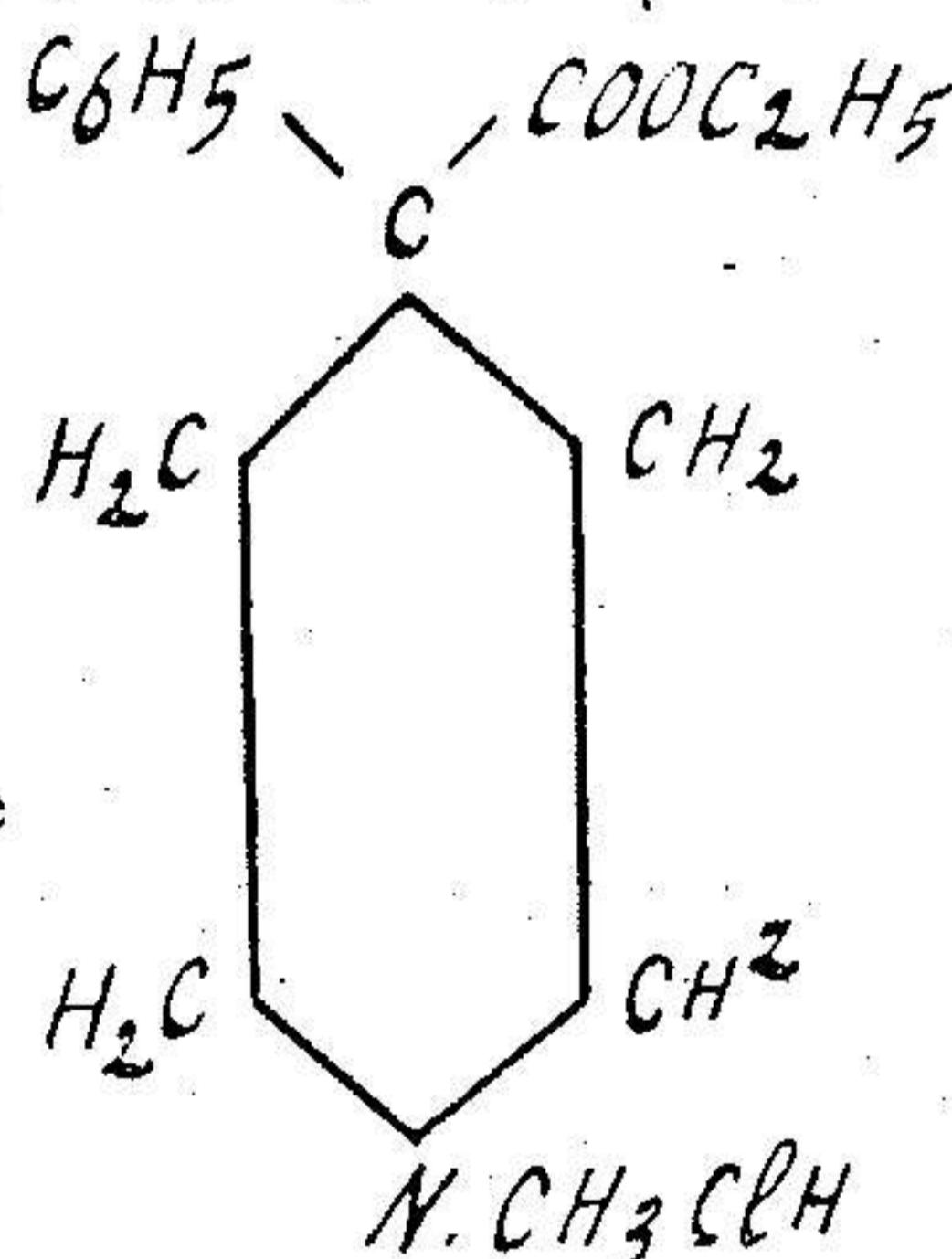
۴ - engagement ۵ - dose fractionné

۶ - technique à la reine ۷ - inconscience

عیب آن لزوم تانگک مخصوص برای نگاهداری گاز است که در منازل حمل و نقل آن کمی مشکل است.

۴- داروهای خوابآور استعمال شده که به مقدار کم فقط ادرالکرا محو وزائل و به مقدار زیاد اگرچه درد را بر طرف میکند ولی در روی جنین اثر نامطلوبی دارد. داروهای مخدر نیز همین خاصیت را دارد و با تزریق هر فین نه فقط تنفس عضله زهدان کم میشود بلکه نوزاد که بدنیا می آید تنفس بد و ناراحتی دارد.

۵ - داروهای دیگر از قبیل «کورار» و «دولاتین» که آمریکائی‌ها «درول (۱)» و انگلیسی‌ها «پتی دین» (۲) نام نهاده و گاهی به اختصار S-۱۴۰ و یا D۱۴۰ می‌کویند یک داروی ساختگی است که هم اثر تسمیکین شبیه هرفین و هم خاصیت اسپاسمهولیتیک دارد (هم از گروه «نوروتrop» می‌شوند) مثل آتروپین و هم از گروه هوسکولو-تروپ می‌شوند پاپاورین) فرهول شیمیائی آن.



hydrochlorure de l'ester  
éthylique du  
1 methyl 4 phenyl  
piperidine4 carboxylique

اگرچہ بعینده کارتر امریکائی بواسطہ زودگشاد شدن قسمت سفلای

#### $\lambda$ -Demerol $\gamma$ -pethidine

زهدان زایمان تسریع و درد تخفیف و روی تنفس طفل هم اثرسوزی ندارد ولی تصور مینمایم بعلت بی حسی که در عصب واک ایجاد و همچنین بواسطه پائین آوردن فشار خون و واژود یلات انسیون که ایجادهای نماید استعمال این دارو را تا حدی محدود مینماید.

در سال ۱۹۴۳ وک وایرو نیک عمل مسکن (۱) و ضد اسپاسم آن را بیان کردند. با تزريق آن پارزی عصب واگ ک ایجاد و نیز اتساع عمومی عروق را باعث میشود. داروئی است بی ضررو کم خطر «بارمز» در سال ۱۹۴۷ در مجله جراحی انگلیسی مقاله مفصلی نگاشته و خواص زیادی از آن شرح داده. گوتیه نیز در مجله طبی کانادا نتايج شبیه به آنچه که همکار انگلیسی خود بیان کرده راجع به خواص «دمروول» (ساخت کارخانه وینتروپ) نگاشته است.

۴ - سولفات دو اسپارتین در سال ۱۹۲۰ «تمام باتا» اثر مهر لک اسپارتین را در روی عضله زهدان دانست و در سال ۱۹۳۹ کلین اثر «او سیتوسیک» آنرا مشاهده کرد. یعنی با در نظر گرفتن شباهتی که مابین عضله قلب و زهدان است بفکر افتاد که سولفات دو اسپارتین در روی عضله زهدان همان اثر را میگذارد که روی عضله قلب یعنی دامنه انقباضات را زیاد میکند. ولی دنباله تجربیات خود را نگرفت تا اینکه در سال ۱۹۴۶ لموی سولان و مرسیه ابتدا این تجربه را در روی خرگوش و موش و بعد در روی زن نموده و نه فقط عقیده کلین را تصدیق بلکه برای اولین بار در زایمان استعمال کردند.

سولفات دو اسپارتین قوتی به انقباضات زهدان داده و تنوس آنرا در حال فحل زیاد میکند ولی اگر داروهایی از قبیل آدرنالین و یا کافئین که عمل دپرسور دارند استعمال کنیم عمل اسپارتین را خنثی کرده و اگر مجددآ اسپارتین تزریق کنیم مجددآ عضله زهدان تنوس خود را بدست

میآورد. این تجربه فقط در روی زهدان های که در حال فیحل است نتیجه دارد و اگر زهدان حیوان عقیم شده را برای این منظور مورد عمل قرار دهیم هیچ نوع انقباض حتی با تزریق مقدار زیاد اسپارتئین بدست نخواهد آمد مگر اینکه مقدار زیادی فولیکولین به حیوان تزریق کنیم. بنابراین فولیکولین برای حساسیت عضلات نسبت به عمل اسپارتئین لازم است. لوى سولال که تجربیات خود را در روی موش انجام داده بدين نتیجه رسید که در زن آبستن موقع وضع حمل هر گاه انقباضات زهدان متوقف شده باشد تزریق آن انقباضات را همتوالی و شدت و طول مدت انقباضات را زیاد میکند. بنا بر این خاصیت او سیتیو سیک دارد و بدين لحاظ دیلاناسیون را خیلی سریع میکند مقدار سولفات دو اسپارتئین که به منظور او سیتیو سیک بکار میروند بین ۱۵-۲۰ سانتی گرام است اولین انقباض بفاصله ۵-۱۰ دقیقه بعد از تزریق پیدا میشود وحدا کثیر تأثیر آن نیمساعت بعد از تزریق میباشد و اثر دارو ۲-۴ ساعت ادامه خواهد داشت. هر گاه نتیجه مطلوبه با تزریق آمپول اول گرفته نشده بیتوان بدون ترس تزریق مجدد ۱۰-۱۵ سانتی گرام دیگر کرد. پرسور لانتوزول معتقد است که تنها یک گرام و نیم سولفات دو اسپارتئین ممکن است عضله زهدان را بحال تانیز اسیون درآورد و بنا بر این استعمال ۲۰-۳۰ سانتی گرام به هیچ وجه خطر بی توایترین که هم ممکن است پارگی زهدان را ایجاد و هم جنین را خفه نماید ندارد، پس اسپارتئین نه تولید انقباض شدید و نه کلاسیپوس که اغلب تزریق هیپوفیز دارد نمیکند. هر گاه بیماری به تزریق ۲۰-۳۰ سانتی گرام عکس العمل نکرد نباید هجدو تزریق کرد زیرا زهدان در مقابل اسپارتئین مقاومت دارد. امروزه در بعضی موارد موقع عمل جراحی قیصری پس از خارج کردن جنین بجای پیتوئیترین سولفات دو اسپارتئین به عضله زهدان تزریق

میکنند. سانولسکو و همکارانش (در بخارست) به از گی در مجله «پرس مدیکال» پاریس مقاله راجع به تزریق اسپارتین نگاشته و نتایج مفصلی در او بسر و اسیون های هشتگی از تزریق آن بدست آورده اند که عبارتند از :

الف. از تمام املاح اسپارتین سولفات آن اثر او سیتوسیک قویتری دارد.

ب- این اثر او سیتوسیک در دوره آبستنی هیچ است و فقط در موقع ذایمان یعنی موقع اتساع خاصیت خود را می بخشد. دردها را منظم و شدت آن را زیاد میکند.

ج- رجیحان آن بر عصاوه قسمت خلفی هیپوفیز اینست که نه خشن است و نه تولید انقباض شدید زهدان میکند. انقباضاتی که هیدهده بتدریج زیاد در فاصله دو درد دوره استراحت است که عضله زهدان در حال رخوت کامل است.

د- ممکن است آنرا بجای ارگوتین و یا پیتوئین بعد از کنده شدن جفت و هرگاه جفت را کور از کرده باشیم در عضله زهدان از روی جدار شکم تزریق نمود.

ه- در بیماران قلبی و یا مبتلا به فشار خون و مسلول میتوان سولفات دوا اسپارتین را بکار برد. تنها در موردی که زهدان بحال همیرتونی باشد باید از تزریق آن صرف نظر کرد.

۷- او سیتو نارثول : سولفات دوا اسپارتین چنانچه دیدیم فقط اثر او سیتوسیک داراست. از سال ۱۹۳۹ که خواستند ذایمان بی دردو یا کم درد ایجاد کنند ابتدا مخلوطی از مرفین اسکوپولامین و هپوفیز بکار بردن دولی بزودی فرمول آنرا تغییر دادند زیرا به نتیجه نمیرسید و یا اگر نتیجه داشت خطراتی متوجه چنین و مادرمیشد. پس بجای مرفین که چنین را همه و میساخت

او کودال. (۱) یکی از ترکیبات کدئین که هسمو میش کمتر بود استعمال شد. اسکوپولامین را چون خاصیت ضد اسپاسم داشت اضافه کردیم چون «مخلوط» او کودال- اسکوپولامین «اژرگ گشا دارد لذا افدرین اضافه شد و بجای هیپوفیز هم اسپارتین بکار برده شد. در این فرمول مرسيه و کلین و «مورن» تغییرات کم وزیادی دادند RM ۲۰۶ ساخته و اوسيتونار ژنول که ما از آن نام هیبرید همان RM ۲۰۶ است که توسط کارخانه کلن وارد بازار گردیده است.

۲۰۶ RM بواسطه گروه کدئینون رخوت کامل به عضله زهدان در فاصله های انقباضات داده و بواسطه گروه اسپارتین ریتم انقباضات را منظم میکند.

پس مخلوط RM ۲۰۶ نه فقط تسريع در زایمان و دیلاتاسیون را سرعی میکند بلکه درد زایمان راهم تقریباً از بین هیبریدولی باید متذکر شد که اصولاً بیماران آبسن نسبت به این دارویکسان عکس العمل نشان نمیدهند. یعنی تزاد- حالت روحی - اراده حساسیت شخصی و قابلیت پزیرش نسبت به داروهای هستکن مؤثر بوده ولذا نمیتوان اثر آنرا در تمام بیماران مساوی بدانیم.

موضوع دیگر چنانچه اشاره شد به موقع باید استعمال کرد یعنی فقط در دوره شروع دیلاتاسیون والا اگر با پیدا شدن اولین درد های خفیف زایمان تزریق کنیم اثر زیادی نخواهد داشت و باید زائر را از راه مقعد آزمایش نمائیم تا شروع دیلاتاسیون را حس کنیم.

طرز تزریق آمپولهای که در دسترس ما گذارده شده محتوی ۲ cc از هیالول اسیتونار ژنول است. ابتدا اندازه های لگن مادر گرفته میشود که طبیعی

باشد و ضعیت بچه از لحاظ بزرگی سرونما یش نیز باید طبیعی قرار گرفته باشد.  
دیلا تاسیون دهانه زهدان به ۵ ریالی که رسید اولین تزریق را انجام میدهیم بظور یکه دو آمپول (۴ ساعتی متر مکعب) را یکجا شکسته و در سر نک کشیده به آرامی هر چه تمامتر (یکدقيقة مدت تزریق طول بکشد) در عضله سرین هر یض وارد میکنیم. در بیمارانی که ما مورد آزمایش قراردادیم هر گز بادو آمپول اول نتیجه گرفته نشد.

در صورت احتیاج به تجدید تزریق باید ۲۰۰ دیگر و حتماً زودتر از ۵ ساعت نباشد تزریق نمود. توام با آن یک آمپول کورامین نیز به هر یض میزند:

او بسرو اسیونهای که در بیمارستان زنان بتوسط خانم دکتر قویمی تهیه گردید چهار و بقدر زیر است:

۱ - بطول ۲۶ ساله حاملگی دوم. زایمان قبلی راحت و بدون عارضه سپری شده.

وضع گذوئی قبل از تزریق: مادر و بچه طبیعی و سالمند دهانه زهدان بقدرت یک ۵ ریالی باز، دردها هر چهار دقیقه یکبار، انقباضات رحم منظم و محسوس، قلب بچه ۱۴۰ و فاصله سریک انگشت کامل است، کیسه آب پاره نشده.

اولین تزریق بعمل آمد. هر یض احساس حرارت زیادی در سر و صورت نمود فشار خون تغییری نکرد. دردها ۱۰ دقیقه بعد از بین رفت. پس از ۶ ساعت که مجدداً دردها ظاهر شد تزریق دوم (۲۰۰) انجام گرفت.  
(توأم با کورامین)

مجدداً دردها از بین رفت وزایمان ۷/۵ ساعت بعد از اولین تزریق انجام گرفت، در حالیکه هر یض مختصری درد نمیکشید. بنا برگفته هر یض زایمان

او از لحاظ راحتی هیچ طرف مقایسه ما باراول نیست. (نتیجه هشت)

۲ - بیمارزنی است ۲۰ ساله بعلت دردهای زایمانی مراجعه نمود. حاملگی بار اول. اندازه‌های لگن طبیعی، سر بچه نیز طبیعی است. فاصله یک انگشت کامل و دیلاتاسیون ۵ ریالی است. قلب بچه ۱۴۸ در دقیقه، درد ها هر ۷ دقیقه یکبار، کیسه آب پاره نشده.

تزریق اول ساعت ۱۰ صبح بعمل آمد. دردها آرام شد و انقباضها هم خفیف تر گردید.

در حدود ساعت ۵ عصر دردها شدید و تزریق ثانوی توأم با کورامین انجام گرفت (بعلت پیدا شد و شدت مجدد دردها) در این موقع فاصله سر کم نشده بود، و دیلاتاسیون مختصری از ۵ ریالی بیشتر بود. هر یعنی برای سومین بار در ساعت ۱۰ روز بعد معاینه گردید. پیشرفت زیاد نبود. قلب بچه خوب و در ساعت ۱۲ چون قلب بچه آریتمی پیدا کرد و دیلاتاسیون هم کامل شده بود بکمک فرسپس بچه خارج شد. (نتیجه هنفی)

۳ - بیمارزنی است ۲۸ ساله، بعلت دردهای زایمانی مراجعه نموده است. سومین بار است که حامله شده دو بار را راحت و بدون عارضه گذرانیده است.

در معاینه، فاصله سرد و بندانگشت و نیم، دیلاتاسیون ۵ ریالی، دردها هر ۴ دقیقه یکبار، قلب بچه ۱۳۶، کیسه آب پاره نشده دو ساعت بعد از تزریق اول اسیتونارژنول دردها با شدت اولیه شروع شد. بعد از ۵ ساعت و نیم تزریق دوم انجام گرفت. ۱۵ ساعت بعد از تزریق اول زایمان انجام گرفت، درحالیکه هر یعنی با شدت طبیعی درد میگشید. در او آخر دوره درد هر یعنی «اینرسی» داشت. بچه سالم و طبیعی خارج شد. (نتیجه هنفی)

۴ - بیمارزنی است ۲۵ ساله، سومین بار است که میزاید. دیلاتاسیون

۵ ریالی، قلب بچه خوب، ۱۱ ساعت بعد از اولین تزریق زایمان انجام گرفت و چند ساعت بعد از تزریق بیمار کاملاً راحت و بدون رنج بود، زایمان کم درد و نوزاد هم سلامت بود (نتیجه مثبت)